MENDADA Montevideo
Nº 896. 17127

Treinta y Tres, Mayo 27 de 1914 (Porte Pagado) Año I - N. 12

PRECIOS DE SUSCRIPCION —
Por mes $ 0.50
Seis meses « 2.80
Un año « 5.00
Número suelto « 0.15

Rafael F. Ximenez
Escribano
— Público —

EL COLORADO

Carlos A. Larrosa
Se encarga de la publicidad de esta publicación

NAPOLEÓN D. CEBALLOS
MÉDICO CIRUJANO
Treinta y Tres

Director: CARLOS A. LARROSA | DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL PUEBLO | Administrador: T. BALLESTA

"EL COLORADO"

Aparece los miercoles d. tarde

Información y propaganda de intereses generales.

Se imprime por la tipografía «EL COMERCIO».

La correspondencia y giros debe dirigirse á nombre del Administrador.

Avisos y solicitadas á precios convencionales, se reciben hasta las 12 m. del dia de salida del periódico.

Matar no es asesinar

El doloroso suceso que causó la muerte del jóven Domingo Sierra en el pueblo de Olimar, ha dado origen de apasionamiento y comentarios diferentes, propios de la índole del suceso y de la estimación que se profesaba en aquel paraje á los protagonistas.

Se esta presentando este hecho de sangre como un crimen político ó como un hecho extrictamente vinculado á la política.

No puede darse ni pedirse un criterio más erróneo y más despojado de fundamento.

Sierra era un jóven de veintitres años; muy estimable por cierto; pero sin antecedentes que le dieran relieve de personaje. Se dedicaba al comercio y á la ganadería; por muy superiores condiciones que tuviera para la política y para la guerra, no era su profesión la más apropósito para evidenciarlas. De manera que al darle el carácter de crímen político á este suceso, se pierde el tiempo en una forma fastidiosa y se inventa una novela que ya no cabe en los días que corremos.

Antes de proseguir conviene decir que si se tratara de la eliminación violenta de un adversario, no se haría de manera que èste pudiera dejar tendido un rival; si se tratara de un asesinato, ¿que clase de asesinato es èse en que el antagonista queda atravesado á balazos al lado de la víctima.

Ni siquiera conviene hablar de crímen político porque es un absurdo ridículo que no cabe en ningún cerebro organizado. Encararemos el hecho como asesinato y haremos una nueva demostración.

Empezemos por decir que el matador de Sierra es el jóven Leopoldo Tarrech, de veinte años de edad, oriundo de aquel paraje en el cual desempeñaba las funciones de Escribiente de la Policía y tan estimable y bien conceptuado como el infortunado señor Sierra. Para que esa juventud tan llena de esperanzas llegara al asesinato, se necesitaría un incentivo superior: obraría por un gran rencor ó por una recompensa; obraría por un gran ofuscamiento ó por una venganza. Y para llegar al asesinato, llegaría sobre seguro sin arriesgar su vida, todavía en peligro por efecto de las heridas que recibió en el lance.

En este caso no hay rencores; no se puede hablar de recompensas; no había entre ambos un motivo de venganzas. No se puede hablar, pues, de asesinato, porque no se asesina de frente, recibiendo una media docena de balazos, de frente también.

El lamentable suceso en que se vieron envueltos los estimables jóvenes de Santa Clara perdiendo uno de ellos la vida, se redujo á la siguiente explicación: Dos jóvenes bien mirados en la sociedad, Domingo Sierra y Leopoldo Tarrech, tan honesto y bien conceptuado uno como otro, adolecian ambos, del mismo defecto: cierto culto del pundonor que no dejaba de exteriorizarse en los bailes con alardes y manifestaciones de bravuconería. Estos jóvenes tomaban tan al pié de la letra su condición de valientes, que se miraban con mal disimulado enojo uno á otro, encono que quizá acrecentaría ese capital ambulante que hace de los pueblos chicos infiernos grandes: el chisme y la intriga.

Coincidió que estos jóvenes (y quizá por esas mismas circunstancias) festejaron ambos á dos á una payasa ó artista de circo ecuestre; y que encontrados á la una y media de cierto día tuvieron un incidente que cualquiera de los dos pudo evitar y que no evitó ninguno por el que dirán; por no perder un girón de su braveza en la que se miraban como en un culto superior.

En ese incidente se descerrajaron cada uno seis tiros y cargaron de nuevo sus armas, trabando un combate que terminó con la muerte de uno de los rivales y graves heridas del otro.

¿Que andaba haciendo el señor Tarrech á la una y media por las calles de aquel villorrio? Andaba, porque como era policía, tenía que hacer cierto servicio que se llama de recorrida; y andaba porque queria exhibirse y hacerse ver en todas partes, porque él no solamente era el tenorio de la payasa, sinó que era mucho más: ¡era la autoridad! Y esto de andar de sable á los veinte años por las calles del pueblo, produciendo la admiración de cuanta mulata anda de sirvienta por aquellos dominios, es algo tan de la edad; tan lógico y tan humano que no merece comentario alguno, pues cáe de maduro.

¿Que andaba haciendo el señor Sierra á la misma hora en aquel pueblo que ningún encanto puede ofrecer á los paseantes nocturnos, pues sus «pulperias» y cafées se cierran á las ocho de la noche?

Andaba haciendo lo que á nosotros no se nos importa. Facil es preveer que no se ocupaba de ganadería ni de comercio.

Andaba como Tarrech, en tren de exhibición: él queria demostrar que si «dragoneaba» á la payasa no tenia ningún temor á la «autoridad».

Se encontraron y el lance se produjo; perdiendo uno de ellos la vida. Lamentamos esa vida prematuramente eclipsada; y la lamentariamos con igual intensidad fuera cual fuera el caído, porque tenemos conmiseración por la sangre que se derrama inutilmente y que pertenece al futuro: á los ideales de todos y no á esos encuentros sin motivos ni brillo, por desgracia bien frecuentes entre la gente jóven, como si una derivación de la raza se complaciera en templar el músculo del heroismo, bien templado de por si.

No se hable de crímen político co mi de asesinato. ¡No se asesina con riesgo de la vida!

En cuanto á los testigos que el comentario apasionado aporta al esclarecimiento del suceso (y conste que no nos referimos al sumario) cabe preguntar como es posible que cada uno se colocara frente á la ventana y viera, finalmente en la oscuridad de una noche lluviosa, lo que pasaba á una hora propia para el descanso y el reposo ¿En nombre de que casualidad estaban en pié á esas horas, frente á diferentes ventanas todas las cuales daban frente al lugar del suceso? ¿Y que santo milagroso los iluminó para tener la vista tan clara y el espíritu tan sereno que pudieran percibir los más mínimos detalles de palabras y de hechos mientras se mataba un hombre á su vista? ¿Porque no gritaron, ya que no podian prestar auxilios á la víctima?

Hemos de insistir sobre este asunto tantas veces como necesario sea. Las garantías políticas ó individuales son una realidad evidente en nuestro departamento, donde la policia ha llegado ya á ser la amiga del pueblo, por la confianza que este tiene en la honestidad de sus procederes. Llamar asesinato y hablar de falta de garantias, por un hecho en que el calificado de asesino mató de frente, es herido de frente y está encarcelado, constituye un delito contra el sentido común.

Junta Eco. Administrativa

Lamentamos, para ser justos, tener que ser severos con la Honorable Junta. No sabemos de que vamos á acusarla si de negligencia, si de despreocupación, si de impotencia, si de desconocimiento del rol á desempeñar; pues con dos meses apenas si se han reunido un par de veces; y para que? para estudiar asuntos relacionados con el mejoramiento de nuestras calles y caminos? no: para estudiar y tratar sobre leyes, sobre cuestiones jurídicas, sobre responsabilidad, sobre deber, sobre justicia, en fin, alta filosofía; puro lirismo cantado sobre un montón de expedientes que *bichan* desde el fondo de las carpetas, esperando el momento en que puedan salir al sol para que no los coma la polilla.

¿Cual es la razón de tal inercia?

Sabemos que en la Junta existen elementos de labor, de trabajo, inspirados en los más ardientes deseos de fomentar la perfección del municipio; pero también sabemos que una Junta no puede funcionar regularmente si esta compuesta de elementos que viven casi siempre alejados de la población; y las listas que vota el pueblo para defender sus intereses deben estar formadas por hombres que en todo momento lo puedan escudar. Tenemos en la secretaría de la Junta dos renuncias las de los señores Donadini y Correa. Acépteseles en buena hora, pues son personas que no están radicadas aquí, luego no pueden cumplir con sus deberes, que ocupen los puestos los suplentes que correspondan y tendremos la esperanza de que ellos vendrán descansados y con ánimo de hacer algo.

Los elementos que hoy representan al partido del llano tanto como los hombres de nuestro partido que criticaban la composición de la Junta saliente, no deben de manera alguna hacerse acreedores de una crítica semejante; de manera pues que esperamos de ellos una actitud más eficaz y más en armonía con la representación que desempeñan.

El Jefe Político

En el tren del lunes partió para la capital, acompañado de su familia, el Jefe Político general Basilicio Saravia, quien va á dicha ciudad, en busca de recursos médicos, para su quebrantada salud, que de un tiempo á esta parte, viene sufriendo trastornos, aunque no de gravedad.

Deseamos vuelva pronto y restablecido.

EL INTENDENTE

En el mismo tren y con el mismo destino el compañero Luis Hierro, Intendente Municipal quien va á Montevideo por asuntos relacionados con su puesto.

El Liceo y el Rector

Consideramos absolutamente fuera de razón la actitud del señor Rector al negar la solicitud de nuestro liceo, pidiendo el cierre de las clases durante dos dias para retribuir la visita que nos hiciera el director de aquella institución de allelo y un nucleo distinguido de estudiantes. Creemos fuera de razón, porque en el caso de que el señor Vieira no haya cumplido con el reglamento al venir sin permiso; ello ya ha sido observado por el señor ministro del ramo, y como esa falta tuvo ya su condena no es justo que el doctor Willimann quiera imponer un nuevo castigo, tan fuera de lugar. Creemos fuera de razón por la índole de la fiesta; ella estimula al estudiante que pretende imponerse por su inteligencia y por su trabajo, ella esfuerza á la juventud á crear con sus propias energías trabajos, discursos que les hace ver nuevos horizontes, y los aliento en sus luchas del futuro.

No deben sin embargo nuestros estudiantes detenerse delante de ningún escollo; y alabamos su actitud de retribuir un acto de cultura intelectual, pasando por encima de cualquier sacrificio, ó de cualquiera imposición que lo sea justa.

Cosas del saravismo

El diputado del partido saravista, señor Luis Alberto de Herrera, ha dicho á un colèga, que si habia intentado una interpelación á el ministro Brum, era por darse el gusto de hacer rabiar á Batlle.

Dejaremos de un lado, lo de hacer rabiar á Batlle, porque es una pretención que no cuaja; bien sabe el diputado Herrera que Batlle no ataca por el contrario hace rabiar a algunos de vez en cuando.

Lo que queda demostrado en lo dicho por el señor Herrera, es la falta de fundamentos con que se apechugan las interpelaciones por los saravistas de la cámara y su apéndice, el híbrido producto etc.

Cuando se negó dicha interpelación, la prensa contubernista, como recordarán los lectores, armó un alboroto, desgarbada clueca, en protesta contra el proceder de la mayaria.

¿Que hubiera resultado si la mayoría parlamentaria hubiera aceptado la interpelacion?

Que la cámara habria concedido una interpelación sin fundamentos, como resulta de lo aseverado en el dicho de la referencia. Estamos seguros que si tal actitud insólita, se hubiera producido, la prensa contubernista, mayor y menor, hubiera batido palmas á dicha cámara haciéndole un monumento de papel impreso.

Pero nos resta el consuelo de que ya están desprestigiándose hasta en el seno de la misma comunidad, desde que en la última arremetida apenas contaron con cuatro votos, de fracasados interpeladores.

Anatolio.

La Sala de Auxilios

mi humilde contingente en pro del menesteroso y al mismo tiempo ampliar mis informaciones anteriores respecto á la necesidad de un Hospital me entrevisté con el administrador de dicha sala señor Teodoro Viana, persona que ha contribuido altamente con su esfuerzo generoso en esta magna obra.

Con la más viril gentileza fué atendido y de nuestro intervieum estrató lo siguiente:

Que la simiente de la sala de Auxilios fué arrojada al surco de la vida por idea unánime de nuestras autoridades ante los cuadros desgarradores de la miseria.

Con economias efectuadas en la Jefatura y con la buena voluntad de la ciencia médica quedo humildemente instalada la susodicha sala en uno de los locales de la Jefatura.

Mas tarde el doctor Escosería en su viaje por este departamento se detuvo ante la Asistencia Pública; y comprendiendo la necesidad de mejorar su situacion, destinó un pequeño fondo para su mejoramiento.

Pero, á medida que se avanzaba las necesidades se multiplicaban en una forma alarmante, llegó al extremo de ser insuficientes las camas.

En vista de las exijencias que día á día se presentaban y la lucha que sus directores sostenian, resolvieron enviar una nota á las autoridades respectivas pintando con todos sus colores las grandes necesidades que rodea á la sala de Auxilios.

En virtud de esa nota, la dirección de la Asistencia Pública de Montevideo resolvió el cambio de local, el cual en

se efectuará.

También se me manifestó nuestra Asistencia cuenta con un pequeño fondo que se destinará para todo aquello que fuere necesario para beneficiar el buen desenvolvimiento de la nueva sala.

De manera que esperamos vivamente que cuanto antes se efectúe el traslado cuyo resultado será reconocido en la gratitud del pueblo.

VINICIO.

Treintaitresinas

VERÒNICAS Y CAPOTAZOS

PLATIQUEMOS

Señor Director de «El Colorado» lé ruego le de cabida en su periódico á la siguiente carta que le dirijo á mi hermano, la que no le mando directamente por correo por que temo se pierda al vadear el Parao....)

Hermano Trabuco:

Empiezo hoy la difícil tarea de ponerte al corriente de las diferentes *cosas* de la vida treintaitresina, informándote á vuelo de pájaro, de todo aquello que más retiene mi memoria y que á ti pueda interesar y servir de base á tu venida para esta.

Empezaré por decirte que he buscado en la villa casa que reuna las condiciones por tí exigidas, y no he encontrado ninguna. A la que le falta cuarto de baño, que es una ó dos si acáso, le falta clarabóya, artículo que no se conoce acá; otras tienen la cocina después de la sala y antes del comedor y la mayor parte son de techo de zinc, sin cielo raso, cosa que á tí no te gusta; las hay tambien de techo de teja en gran cantidad, casi todas sin sagunán. También es difícil encontrar casas, cuya vereda esté en forma. Habría una casa que talvéz te conviniera, pero tiene un defecto grandísimo, cual es el de estar ubicada cerca de una casa de comercio donde hay un depósito de cueros que despide un olor nauseabundo. Además en el mismo depósito debe haber muchos ratones y eso es otro inconveniente para tu señora, que como mujer que es, debe causarle terror la aparición de un *camondongo*, como les llama ella.— Otra casa te podría ofrecer, pero tiene el defecto de ser enrejada, sin balcones, cosa muy natural aquí; además hay cerca de ésta un motor eléctrico que funciona haciendo mucho barullo y en noches de reunión..... no lo paran hasta que sale el sol. Otra habriá, que está ubicada cerca de la plaza «19 de Abril» pero también cerca de una casa donde crían cerdos y además tiene el defecto, que casi todas lo tienen, de que las aguas servidas salen á la calle, y este es un defecto, lo cual te costaría plata porque el señor Intendente, se ocupa en estos momentos de reglamentar tal abuso, ó más bien dicho prohibirlo, haciendo algo por la higiene del pueblo. No se si sabrás que aquí no hay visitas domiciliarias para vigilar la higiene, porque el Comisario de Salubridad vive en Montevideo sin ocuparse de su cometido. (Colazos de los once).

Diversiones no hay muchas que digamos, á no ser la de ir saltando por las calles para no pisar en el barro que es abundante. Hay un biógrafo que no es malo pero, tiene un pero, para nosotros los casados y solteros y es que á él no van casi mujeres y un biógrafo sin mujeres, no es diversión, ni aquí, ni en Mozambique, es medio diversión.— Yo que ando ansiosa de conseguir novia, no lo puedo, porque no se me presenta la oportunidad. Te supondrás lo difícil que es conseguir novia en pueblos donde no hay la costumbre de pasearselas en la puerta después de dos ó tres pasadas. como se estila en las ciudades populosas y menos populasas...

—Tu venida para ésta me inquieta, pensando lo aficionado que eres al juego. Dicen que hay de todas clases de juego, desde la taba, que á tí te gusta tanto, hasta el «copo al dos y dese güelta» que también te gusta mucho, y lo mejor que á este último juego, juegan en un centro social de los muchos que hay acá, ó aquí, como quieras.

Te pido que si te decides á venir en esta villa, no te hagas asistir, en caso de enfermedad, por *curanderos* ó embaucadores vulgares, como les llama un amigo mio, que lo es tuyo también.

No te aflija lo de «policía que mata» pues son los chistes de un periodista local, muy *andalú* en la manera de escribir y de una imaginación portentosa, y dantesca. Además milita en la oposición, cosa que justifica tales títulos.

Terminaré pidiéndote des una vuelltita por acá, así te enteras de otras muchas cosas que no se pueden decir y, aprecias do *visu* lo que te he relacionado. Con recuerdos para tu mujer y tus hijos. todos inteligentes como los de Ferragut, te abraza tu hermano.

Carlos A. Portela.

Treinta y Tres, Mayo 24 de 1914.

NOTA: Le habló al Director de este periódico, para que te nombrara corresponsal ahí, pero no conseguí nada. El hombre teme que en tus correspondencias le salgas dando pormenores sobre los Furrieles etc. y otras cosas locales que las saben todos y no cuajan como correspondencia,

El mismo.

TIJERETAZOS

Cuán monótona se desliza nuestra existencia: Los días grises invaden nuestro ambiente con sus brumas y nostalgias—Noches sin luna, el cielo y la villa envuelta en la oscuridad mas tenebrosa, solo se oye de tarde en tarde el graznido hiriente de la lechuza y el gemido de las campanas de la iglesia.

Los árboles cual esqueleto vivientes, escuchan sombríos, las romanzas que improvisan las hojas que, en brazos del viento giran en fantástica danza.

El comercio en estado agónico, en vano tiende su mirada abatida hacia las *verdes alfombras que matizan nuestras calles*, creyendo tal vez, ver surgir de tan ideal follaje, el lenitivo que mitigue sus dolores.

La juventud que su cita concertaba en la Plaza 19 de Abril y cuyas alegres procesiones rasgaban las nieblas que oprimian nuestros pechos, huyó despavorida, ante su lóbrego aspecto.

En su morada asoman tristemente sus cabecitas de oro por las rejas y balcones cual pajarillo prisionero, modulando desde su encierro sentidas canciones.

La plaza Artigas triste y desolada eleva sus lamentos al cielo implorando misericordia pero, ni nuestras juntas administrativas, ni aquellas personas que su fortuna han formado en el departamento se detienen ante ese páramo, que tan glorioso nombre encierra.

Pueda ser que con el andar del tiempo surgan algunas almas estoicas, modelo de virtudes progresistas, destello de aquellos próceres que todo lo sacrificaban en holocausto de la patria, destruyendo tendencias retrógradas y contribuyendo en su óvolo generoso á la gran obra de Progreso.

En cambio se encuentran bastantes floridos un sin número de muros, ostentando entre sus grietas yerbas y flores multicolores.

Apesar de haberse publicado un edicto exijiendo el blanqueo y la abolición de dicha floricultura, los propietarios de casas, en su mayoría, permanecen estáticos, observando las ordenanzas con hilaridad é indiferencia.

La Municipalidad una vez por todas, debiera enarbolar con toda energía el bastón de la justicia y con penas rigurosas caer sin miramientos sobre los infractores y en esa forma, las disposiciones de nuestras bondadosas autoridades serán respetadas.

VINICIO

Consultorio gratis

Rosa France — Ciudad.—El mal aliento se quita con una perfecta higiene mecánica de la boca y con una desinfección minuciosa. Aquella la obtendrá con un *brosage* (sepillamiento) de la dentadura, con la extracción de los dientes careados ó con su orificación, si le gusta el trajo, ó sinó, con pasta. La desinfección la hace con agua Boroboratada, agua Oxigenada al tercio, ó con pastillas de clorato de potasio.

Esta higiene le conviene hacerla después de cada comida para así, extraer los residuos de alimentos que quedan entre los dientes, cuya descomposición produce mal aliento.— Para los callos consulte al Dr. Da Costa Churruça quièn posee conocimientos de la ciencia Pedícura.

Amapola Silvestre. Ceibos.— No soy quien piensa, ni me le parezco siquiera, por que el es bajo y morocho, yo, alto y rubio, y feo como un susto á media noche. Mi nombre Pablo Gorcón, desde el día que nací hasta ahora según resulta de la partida de inscripción en el Registro Civil, y no le menciono nada de mi bautismo, por que, cuando nací (decía la partera ña Cándida) ya era un liberalote furibundo enemigo de las pantominas religiosas, y mis padres, libres pensadores, no quisieron imponerme tal sacrificio, librándome por lo tanto del chorro de agua bendita y de la introducción de la sal en la boca á base de empujones de los regordotes dedos del cura, no siempre *chupables*. No tengo novia, soy casado. Envíe las flores de su ceibo, se las agradeceré mucho.

A. y D. Ciudad. No uso lentes. Tiene Vd. razón al afirmar que las niñas de Treinta y Tres poco les gusta divertirse. El domingo pasado fuí al biógrafo y constaté que no pasaban de cuatro ó cinco las asistentes á la función, y eso que en los momentos actuales es la única diversión.

Si no le gusta poner sus cartas para mí en el correo mándelas á la imprenta, un paso más, y no tema se le descubra.

Parnasiano— Evaristo Carriego es muerto. El malogrado poeta argentino murió muy jóven y á pesar de que la *concienzuda* crítica de Gil Egue quiera ponerlo en ridículo, no conseguirá porque las buenas obras no se destruyen, con cuatro plumadas más ó menos insípidas con pretensiones de chispeante sabiduría.

Pablo Gorcón.

Biógrafo Moderno

En este biógrafo, se engaña al público, ofreciendo una función que luego no se dá y repitiendo la dada la noche anterior, con gran disgusto de los que, atraidos por lo novedoso del nuevo programa anunciado á todos los vientos, concurren á él. Esperamos que sea la última vez.

La "Historia del Mundo en la Edad Moderna"

Desde hace días es nuestro huesped el señor J. Comellas Viñales, representante viajero de «La Nación», y que se ocupa de la venta de la colosal obra con que epigrafiamos estas líneas, obra de gran valor para aquellos que como nosotros pertenecemos á la Amèrica, desde que esta es la obra en que mejor se estudia la historia americana.

El señor Viñales, ya ha vendido una obra al señor Luis Hierro, quien apercibido de su inmenso valor científico no ha querido perder la buena oportunidad que se le ofrecía.

En el Hotel Oriental, encontrarán los interesados al señor Conella Viñales, quien podrá dar datos mas completos sobre dicha obra.

25 DE MAYO 1810

La América de habla castellana, festeja el 25 de Mayo, de 1810 fecha gloriosa por ser en la que se dió el primer grito de rebelión, contra la despótica dominación colonial á que estaba sometido el continente de Colón.

Los hijos de Amèrica, forjados á golpes de heroismos y alteveces, veían con mal agrado la tutela realista y optaron por ser libres.

Los hechos fueron consonantes con la bondad de la causa y el pueblo patriota logró imponer su voluntad, á pesar de reyes y virreyes más ó menos tiránicos.

Foot-ball

El football es uno de los ejercicios físicos más aceptables, porque se efectúa al aire libre, y á la vez entusiasma al jugador y observadores. Fortifica los músculos, en beneficio de la salud del cuerpo.

Casi podríamos decir del football, que es el juego universal por excelencia.

En las grandes ciudades, lo mismo que en los villorrios, es el ejercicio físico más preferido.— En Treinta y Tres el football no ha sido muy aceptado ó cuando menos no se encuentra á la altura que debiera encontrarse, desde que hace tiempo se juega y todavía vive una vida anèmica, casi precaria.

Tenemos noticia de que en tiempos pasados estuvo mejor organizado, y hasta hubieron dos cuadros que, si bien no se les pudo llamar excelentes, al menos se les pudo llamar muy buenos.

Esto indica, aunque nos dé pena constatarlo que en dicha materia vamos retrogradando con caracteres bien notables.

¿Cuales han sido las causas de este retroceso? La falta de entusiasmos acaso? En verdad que también sería triste confirmar tal presunción, por que á resultar así, nos encontraríamos ante una juventud inerte que prefiere antes que el ejercicio físico que vigoriza el músculo, la vida monótona y enervante del café, donde se cosechan vicios y se derrocha salud.

Es preciso, que los jóvenes, que necesitan de la salud del cuerpo para afrontar con energías la lucha por la vida, tanto los que han de luchar con el brazo como los que han de luchar con el cerebro, porque á todos hace falta por igual, que se rebelen contra esa vida parsimoniosa, de que he hablado, y hagan algo por la salud propia y por la de sus futuros hijos.

POLICIALES

Ha sido puesto en libertad Nazario Lubo... Le tiene un odio, Jahovo. al maíz en espiga, que no lo puede ni ver.

Si pudiera deshacer todos los pajes habidos y por haber, la haría de buena gana; siempre que Zabalegui no intervenga en la cosa.

—

Procedente de la 6.a sección y por disposición del Sr. Juez de Paz de la misma, ingresó en el *Hotel Saravia*, el indivíduo Donato Pacheco.

Según los informes que tenemos de este Señor, no tiene más que un defecto— Si así se le puede llamar— Se entrega de cuerpo y abren en los brazos de Cupido; y claro, alguna vez tendría que salirle el tiro por.....donde no esperaba.

Así mismo la causa carece de *pero*; lo que nos hace creer que dentro de pocos días nos dejará la Villa.

Viajeros

Marchó para la capital nuestro compañero de tareas Dr. N. D. Cenández.

—Del mismo paraje regresó el hacendado señor Leonardo Salbarrey vecino de la 4.a

—Regresó de Vergara donde habia ido de paseo el joven Angel M. Larrosa.

—Estuvo en la villa el vecino de Olimar don Desiderio Saravia.

—Nos visita el joven correligionario José Vazquez vecino de la 6.a.

—Se ausentó para campaña el joven Josè M. Lete.

—Estuvo en la población el señor Camilo Saravia.

—Regresaron de campaña el señor Manuel Buenafama y Sra.

—Para Montevideo el señor Leopoldo Quintela y su esposa.

—Para el mismo punto el joven Manuel Quintela.

—Se encuentra en la villa procedente de la capital el joven Valentín Olivera Ortúz.

—Para Rocha acompañado de su hermana Avelina el joven Diosgracio Sosa.

—Fué operado en la capital el capitalista don Bautista Hontou.

—Regresó de Montevideo el Director del Liceo señor Carlos de Jovellanos.

—Estuvo en la villa el Juez de Paz de la 7.a señor Vicente Rivero.

—De la misma sección el joven Octavio Correa.

—De Porongos nos visitan el senor José B. Barrios y su esposa Justa T. Larrosa.

—De Vergara nos visita el escribano Américo Aguirre Chavez.

—De paso para Vergara y con procedencia de la capital estuvo entre nosotros el senor R. Ganiete.

—Regresó de Vergara don Ernesto Machado.

Enfermos

Sigue mejorando el joven Luis Miraballes, quien estuvo de cama varios días.

—Estuvo algo indispuesta la señorita Esmeralda J. Zarza.

—Guarda cama desde hace varios días Don Basilio Ceuández.

—Sigue siendo grave el estado de salud del Sr. Nieves Bodeán.

Necrológica

En su domicilio en la costa del Parao, dejó de existir la joven señora Lola Tanco, esposa de nuestro correligionario José [illegible].

[illegible] los afligidos nuestros pesames.

¡23 24-25 DE MAYO DE 1914!

GRANREMATE

FERIA

GANADERO

Por el martillero José Q. Olano

En Tacuarí (Rincón de Ramìrez)

INMEJORABLE OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR BUENOS PRODUCTOS

!!!INSCRIPTAS TRES MIL RESES AL INICIARSE EL REMATE!!

El Rincón de Ramirez, lugar donde se efectuará el remate es uno de los mejores puntos del país para estos torneos del trabajo.

Carruajes á disposicion de los interesados para conducirlos desde el Paso del Dragón de Tacuari, hasta la casa comercial del señor Olano donde tendrá lugar el remate-feria, que se efectuará bajo los auspicios de una comision compuesta de los progresistas hacendados: JUAN Y JOSÈ ASTIZ. PRÒSPERO SILVERA, GABINO T. LICIO. FLORO ALVES PEREIRA. ISIDRO TELECHEA, JULIAN RODRÍGUEZ, JOSÈ TANCO. TORIBIO LARROSA. ERNESTO MÀCHADO Y VICTORINO SOSA.

PARA INSCRIBIR GANADOS--EN VERGARA, HOTEL TRA TERNIDAD;-EN TACUARÍ. JOSÉ OLANO: EN TREINTA Y TRES. ESCRIBANÍA PÚBLICA DEL SEÑOR BERNARDINO REAL.

COMISIÓN = 1 1/2 por ciento al vendedor y 1 1/2 por ciento al comprador

Novedades

PARA SEÑORAS, HOMBRES Y NINOS

--RECIBIRÁ--

LA URUGUAYA

Para la estación de Otoño è Invierno

Por ferminación de esfación

GRANDES REBAJAS

TREINTA Y TRES

MARTINEZ HNOS

N.o 2

FARMACIA ORIENTAL

—DE—

HECTOR C. CARRASCO

CALLE JUAN ANTONIO LAVALLEJA

—TREINTA Y TRES—

Gran surtido de drogas y productos químicos.—Especialidades Farmacéuticas Nacionales y Extrangeras,—Sueros, gasas y algodones esterelizados.—Oxigeno permanente.—Se practican análisis químicos y de orina.—Perfumes de todas clases, de las mas acreditadas y legitimas marcas.

Servicio nocturno sin alteración de precios

SECCIÓN ÓPTICA—Unica casa que vende los anteojos y lentes con cristales «Crown Glass» que conservan y mejoran la vista.—Surtido completo en gemelos para campo, de gran alcance.—La casa se encarga de hacer toda clase de compasturas y repuestos.

N.o 3

SASTRERIA

"LA CONFIANZA"

—DE—

Domingo Romagnano é hijo

Surtido general de casímires Ingleses y Franceses á precios muy módicos

Se trabaja con prontitud y esmero en el corte

Plaza 19 de Abril--Treinta y Tes

N.o 4

Lea Vd, aquì

Vendo Solares en el barrio «LIBERTAD» en la avenida «Brasil» en las calles Juan Antonio Lavalleja, Manuel Freire, Juan Spikerman, Andres Spikerman, Dionisio Oribe, general Fructuoso Rivera, Rincón, Ituaingó, y próximos á la Estación.—Tratar con **EUGENIO BIZERO**

N.o 5

GRAN CARPINTERIA, HERRERIA Y FABRICA DE VEHICULOS

—DE—

LEONARDO SAN MARTIN

Esta casa ofrece al público el mas perfecto trabajo en los ramos indicados, contando con las maquinarias requeridas para una perfecta elavoración de cualquier clase de vehiculo.

Todo trabajo elavorado en esta casa será pagado adelantado con un descuento del 20 %

Treinta y Tres calle Manuel Oribe.

N o 6

IMPRENTA

--DE--

"El Comercio"

En este gran establecimiento, montado con materiales y máquinas modernas, se confeccionan con la mayor prontitud y solidez, toda clase de trabajos tipográficos á precios que no admiten competencia.

—Visíten la casa—

CALLE PABLO ZUFRIATEGUI ESQUINA

SIMON DEL PINO

Avisos é informaciones generales de carácter comercial à preios sin competencia

¡¡IMPORTANTE!!

La circunstancia de imprimirse por medio de ésta tipografia dos periódicos de gran circulación, hace que los avisos comerciales puedan establecerse con precios reducidos en as columnas de dos órganos de publicidad obteniéndose un xito de reclame mas completo

Judicial — De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Teodoro Sanguinet, se hace saber que en los autos seguidos ante este Juzgado por don Abraham Helal sobre concordato extrajucial, ha recaido la sentencia siguiente: «Treinta y Tres Mayo 4 de 1914. Visto este expediente iniciado por don Abraham Helal, propietario de una casa de comercio establecida en esta Villa, en los ramos de tienda y almacén, solicitando la homologación de un concordato extrajudicial. Resultando: que hábiéndose presentado dicho señor con la memoria explicativa de los hechos que motivaron su solicitud y con un balance de su casa comercial, solicitó la homologación del referido concordato extrajudicial celebrado con mas de la mitad de sus acreedores, que represontan, también, mas de las tres cuartas partes de los créditos, comprometiéndose por ese concordato, el señor Helal, á abonarles el cincuenta por ciento de los saldos á favor de cada uno de ellos, en esta forma: el quince por ciento á los seis meses contados desde el día de la homologación del concordato, otro quince por ciento á los doce meses y el veinte por ciento restante á los diez y ocho meses, contados desde la misma fecha, y los acreedores se comprometen á concederle una quita del cincuenta por ciento de sus saldos. Resultando: que una vez presentada esa solicitud, el Juzgado con fecha 11 de Marzo delcorriente año ordenó se hicieran las publicaciones que prescribe el [illegible] articulo 1525 del [illegible] mercio; que se [illegible] licitud de concor[illegible] de Interdiccio[illegible] diera á la des[illegible] del Sindico se le [illegible] concedió [illegible] provisional de treinta días. Del sorteo realizado, resultó favorecido don César Macedo, quien procedio á desempeñar su cametido, dando un balance de la casa comercial y examinando la correspondencia de ella, según resulta de su informe que luce de fojas veinte y tres á veinte y cinco inclusives. Considerando: que habiéndose hecho las publicaciones ordenadas, como se comprueba con los ejemplares del «Diario Oficial» y «Diario del Plata» de la Capital de la República y de los periódicos «El Trabajo» y «El Comercio» de esta localidad, que corron agregados de f 27 á f 34, sin que se haya presentado acreedor alguno á deducir reclamación contra dicho concordato y que del informe presentado por el Sindico Sr. Macedo, resulta la opinión favorable á la solicitud de homologación hecha por el Sr. Helal, por todo lo que de acuerdo con lo dispuesto en el inciso 2.o del art. 1527 del Código de Comercio debe accederse á lo solicitado,— por estos fundamentos y consideraciones, fallo: homologando el concordato preventivo extrajudicial celebrado por Don Abrahan Helal con la mayoria de sus acreedores. Levántase la interdicción decretada; librase á sus efectos despacho al Registro de Interdicciones; repóngase el sellado correspondiente de acuerdo con la ley respectiva y publíquese esta sentencia en «El Diario Oficial» y «El Diario del Plata» de Montevideo y en [illegible]

[illegible] ya na venga [illegible] señor Luis Hie [illegible] ibido de su in- científico no ha [illegible] er la buena oportu [illegible] Hotel Oriental, encon- [illegible] os interesados al señor odio, Jahovo, al maíz en espiga, que no lo puede ni ver.

Si pudiera deshacer todos los [illegible]ejes habidos y por haber, la [illegible]aría de buena gana; siempre que Zabalegui no intervenga en la cosa.

honorario del Sindico y satisfecha y distribuida que sea, archívese este expediente.. (firmado) Teodoro Sanguinet.— Lo proveyó y firmó el Sr. Juez Letrado Departamental Doctor Don Teodoro Sanguinet, en Treinta y Tres á cuatro de Mayo de mil novecientos catorce; doy fé.—(firmado) Rafael F. Ximénez. Actuario.» Y á sus efectos se hace la presente publicación.— Treinta y Tres, Mayo 6 1914.

Rafael F. Ximenez
Actuario

A nuestros suscriptores

En vista que algunos suscriptores de nuestro periódico, de Vergara y Rincón de Ramirez, nos reclaman números que aparecen sin embargo en nuestra imprenta como devueltos por los interesados, rogamos á las personas que quieran hacer devolución de números de «El Colorado», quieran firmar al márgen del periódico como prueba de identidad de la persona que efectúa tal devolución.

JUDICIAL— De mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor Don Teodoro Sanguinet, se hace saber que en los autos sucesorios de Doña Dorotea Martinez se va á proceder á la venta de los bienes de dicha sucesión, en remate público, por el martillero Don Marcelino Torres España, el dia trece de Junio próximo á las dos de la tarde, en el lugar en que se encuentran, 6 a sección judicial de este Departamento, depositados en poder del vecino Don Pablo Carbilla. La venta será presidida por el Sr. Juez de Paz de la referida sección y los bienes consisten en veintitres animales vacunos de cria tasados en veinticinco pesos cada uno, un boleto de señal para ganado menor y otro de marca para ganado mayor, tasados en cuatro pesos cincuenta cent. el uno y diez pesos, respectivamente.— No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasación y el mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada el diez por ciento del importe de su oferta. A los efectos consiguientes se hace la presente publicación.

Treinta y Tres, Mayo 19 1914.

v. a. 14 — RAFAEL F. XIMENEZ
Actuario

Intendencia Municipal

Horario

Dias hábiles: De 9 á 11 y de 13 á 16.

Festivos: Sección Cementerio De 9 á 10.

Este nuevo horario regirá desde el 1.o de Abril hasta nuevo aviso.

Treinta y Tres, Mayo 31 de 1914

P. A. PATRICIO GUZMAN
Aux. 1.o

N.o 10

500 NOVILLOS

De alta mestización de 2 1/2 y 3 años, de medio engorde, se venden a razón de $[illegible] c/u, en la estancia «SARANDI» de Toribio Larrosa, situada en el Rincon de Ramirez.

Por mas datos dirigirse en esta villa á Carlos Larrosa

Se vende

UN SULKI CLEOPATRA —*El[illegible] práctico y resistente para viaje. Con arreos. Su dueño lo pone en venta por ausentarse de la villa.*

Por mas datos dirigirse al jefe de la Estación del Ferro Carril don Manuel Cosie.

PREVENCIÓN

Por estar excentos de dudas, se previene á los señores suscriptores que, al finalizar cada mes se pasará la cuenta mensual, salvo [illegible] sea solicitado [illegible]

Necrologia

En su domicilio en la costa del Parao, dejó de existir la joven señora Lola Tanco, esposa de nuestro correligionario José [illegible]

[illegible] sus deudos afligidos nuestros pesames.